



ふしこ



〒007-0868 札幌市東区伏古8条5丁目2-1 Tel (011)783-5656 Fax (011)783-8271

ホームページアドレス <http://www.fushiko-e.sapporo-c.ed.jp/>

札幌市立伏古小学校
学校だより

令和7年(2025年)
11月28日

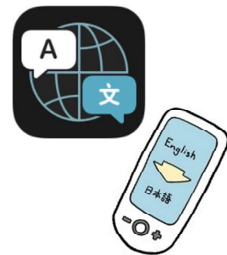
外国語学習の今後と、その向こうに広がる世界

外国語専科教諭 山田 祥治

間もなく師走を迎える今日この頃、児童たちは、学習発表会に向けて練習に取り組む毎日を送っています。この行事が終われば、6年生は卒業に向け少しずつ準備を進めていくことになります。昨年度まで中学校教諭であった私にとって、小学校で初めて教えた子どもたちが中学生になるのは、感慨深いものがあります。

小学校5、6年生の外国語が「活動」ではなく「教科」として扱われるようになってから、今年度で6年目となります。外国語活動が3年生から実施されるようになり、今の子どもたちは小学校で4年もの間、英語に慣れ親しんで中学校に入学することになります。

国が外国語教育の低年齢化を進めている一方で、今や AI テクノロジーの発達により、スマートフォンのアプリなどによって誰にでも簡単に外国語を翻訳することができるようになりました。今後もさらなる技術の進歩が予想される中で、これから子どもたちは何を目指して英語を学んでいくのでしょうか。中学生に尋ねたなら、「成績を上げること」、「志望校合格」などと現実的な目的が返ってくるかもしれません。しかし、英語の勉強は受験ため、外国人とのコミュニケーションは AI 任せ、これではあまりに寂しいと、私は感じます。



大学卒業後、海外で語学留学をしていた私は、大学時代に聴いていた音楽が恋しくなり、母親に音源を送ってもらい数か月ぶりにお気に入りの洋楽のロックソングを聴きました。以前よりも英語が理解できるようになった当時の私の耳に、よく知っていたはずのその歌は、それまでと全く違った響きをもって流れてきました。知っている“つもりだった”歌詞の内容と、聴き慣れたはずの歌声が一体となって心に響き、感動が倍に感じられたことを、今でも覚えています。

ディズニー映画「アナと雪の女王」を観たことがあるでしょうか。俳優の松たか子さんが演じる主人公エルサが、劇中で主題歌「Let it go」を歌うシーンはあまりに有名ですが、原曲の英語詞はあまり知られていないかもしれません。私がこの歌のシーンを原曲とともに観賞したとき、吹き替え版との印象の違いに衝撃を受けました。主人公エルサの抑圧された日々や、魔法を制御し続けた努力の日々、そしてすべてを捨て去って放たれる爆発的な解放感など、原曲ではより深く、細かく、具体的に表現され、すべての歌詞が映像とリンクし、エルサの手足の動きや表情の細かな変化の一つ一つにも意味があることに気づかされました。私にとって、ディズニー映画への見方が大きく変わったきっかけとなった出来事です。※ ちなみに、「アナと雪の女王」の原題は、“Frozen”です。

私は、子どもたちにとっての英語がただ勉強するものではなく、文化として親しむものであってほしいと願っています。海外の歌や映画は、子どもたちにとっても身近に親しめる文化です。それらは必ずしも英語ではなく、韓国語であってもスペイン語であってもいいと思います。努力して身につけたその言語を通して得られる体験は、AI の翻訳では決して味わえない感動を与えてくれます。

学年が上がるごとに難しくなる英語から逃げたくなる瞬間もあるかもしれませんが、外国語習得の先にあるまだ見ぬ世界を想像しながら、楽しんで英語を学んでくれたら大変うれしく思います。そのための基礎となる力が身につくよう、今後も指導に努めてまいります。



12月の行事予定



- 2日(火) SC相談日(午後)
 3日(水) 学習発表会児童公開日 1, 3, 5, いちい
 4日(木) 学習発表会児童公開日 2, 4, 6年
 5日(金) ALT来校
 6日(土) 学習発表会保護者公開日
 8日(月) 振替休業日
 9日(火) SC相談日(午前)
 4年 雪体験授業 5, 6時間目
 跳び箱週間(～13日)
 5年 伏古デースクール跳び箱
 10日(水) 委員会⑩(6年最終)
 11日(木) ALT来校
 12日(金) ALT来校
 13日(土) わくわくフェスタ
 (絵本読み聞かせ・ピアノ連弾)
 16日(火) e-ネットキャラバン 4, 6年
 SC相談日(午後)
 19日(金) ALT来校
 23日(火) 学力テスト SC相談日(午前)
 25日(木) 2学期終業式(4時間授業)
 SC相談日(午前)
 26日(金) 冬季休業日(～1/14日)
 27日(土) 学校徴収金引落日

《学習発表会について》

※ 再掲

<児童公開日>

12月3日(水) 1年 3年 5年 いちい学級
 12月4日(木) 2年 4年 6年

<保護者公開日>

12月6日(土) 全学年
 全学級



【当日の注意事項】

- 保護者公開日当日は学年ごとの時差登校となります。安全に気を付けて登校するように、御家庭でも指導をお願いします。登下校の詳しい時刻などは、学習発表会の案内プリント、学年だより等で御確認ください。
- 保護者座席は自由席となっています。
 入場順事前抽選(11/27)で児童が抽選した入場順カードをお持ちください。
 ※ 抽選当日に児童が欠席の場合は、担任が代わりに抽選します。
- 学校敷地内や近隣への駐車は御遠慮ください。徒歩でお越しください。
- 児童が他の学年の演目を参観することはできません。また、児童の預かりも行いません。
- 写真・ビデオ撮影は、児童の発表や御覧になっている皆様の妨げにならないよう目線の高さまでをお願いします。高い位置から撮影したい場合は体育館後方のビデオ席で撮影してください。また、撮影した写真・動画のSNS等への投稿はおやめください。

《登校時刻について》

登校時刻は8:25～8:35となっています。学校の開錠は8:25ですので、早く着いてしまうと玄関前で待つことになります。これから雪が降って寒くなってきますので、開錠時間に合わせて家を出るようにお子さんへの声掛けをお願いいたします。また、玄関前で待っている間に、走り回って遊んだり道路に飛び出したりする危険な行為があり、落ち着いて安全に待つよう指導をしております。御家庭でも、お子さんへの御指導をお願いいたします。



《帰宅時刻について》

冬至が近付き、最近では午後4時を過ぎた頃には、外はとても暗くなっています。子どもたちの安全面を考慮し 12月・1月は午後4時を帰宅時刻としています。暗い中遊んだり、暗い道を帰宅したりすることはとても危険です。不審者による被害や交通事故から身を守るためにも、御家庭でも帰宅時刻を守ることを大切さを是非話し合ってください。



《4年 雪体験授業》

12月9日(火)、4年生で雪体験授業が行われます。子どもたちの冬道についての理解を深める目的で、札幌市が行っている事業です。市職員による講座や、除雪機械の試乗体験などを通して、雪国札幌でどのように冬道の安全が保たれているかを学びます。



《2学期終業式 12月25日(水)》

- 登校時間 8:25 ～ 8:35
 4時間授業 給食あり
- 下校時刻 13:20 完全下校
- 持ち物 学年便りで御確認ください。